The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas donner une ressemblance parfaite avec le produit.

Die Fotos und anderen Vorstellungen von Ware und Produkt in dieser Handbuchbeschreibung und auf der Verpackung sind so genau wie möglich, aber beanspruchen nicht die Gewährleistung, dass sie mit dem Produkt exakt übereinstimmen.

Las fotos y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

De de diverse Beschreibungen van de producten in deze handleiding en op de verpakking weergeven zo goed mogelijk de werkelijkheid. Ze zijn dan ook niet bedoeld als een 100% correcte weergave van de producten.

Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

Fotografias e outras ilustrações do produto, utilizadas no glossário e na embalagem, não pretendem ser uma representação exacta do produto.

Fotografie i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zagwarantować ich całkowitej zgodności z produktem.

Fotografiile și imaginile produselor folosite în prezentul manual și de pe ambalaj au fost realizate la fel de fidel ca produsele pe care le ofer.

A termek jelen kézikönyvben és a csomagolás szerepelő fotói és más ábrázolásai a lehető legnagyobb hűséggel tükrözik a valóságot, de nem garantálják a termékek valós tökéletes hasonlosságát.

Φωτογραφίες και άλλες παραστάσεις του προϊόντος στο παρόν εγχειρίδιο χρήσεως και στη συσκευασία θέλουν να είναι ακριβείς κατά τον δυνατόν, δεν εγγυούνται τέλεια ομοιότητα με το πραγματικό προϊόν.

Fotografie a iné obrázky produktu v tomto návode resp. na obale zobrazujú vo maximálnej miere skutočnosť, ale nemôžu byť zaručene dodržané.

Fotografiile și celelalte reprezentări ale produsului din prezentul manual și de pe ambalaj sunt cât de fidele este posibil, dar nu se pot garanta o reprezentare perfectă a produsului.

Fotografie a drugi prikazi produkta v tem navodilu in na ovoju so izdelani čim bolj natančno, ne morajo pa biti zagotovljeno, da vsebujejo popolno podobnost z produktom.

Fotografiile și celelalte reprezentări ale produsului din prezentul manual și de pe ambalaj au fost realizate la fel de fidel ca produsele pe care le oferim.

EN - ENGLISH

Thank you for your interest in the LAMAPOWER "ON MIRROR" pocket mirror. This elegant pocket mirror has two sides 3x and 10x and an LED light. An independently adjustable mirror can be folded out and the pocket mirror can be slipped into your handbag or bag. The pocket mirror is also very lightweight, measuring 82 x 60 mm for careful application of makeup and an LED light for evenings out.

Features

- 2-sided pocket mirror: 3x and 10x
- Mirror with LED light (battery operated)
- To activate the light, simply press the button provided for this purpose on the side of the mirror. Repeat to switch off.
- Battery operated: 2 x CR2032 (included). Please remove the protective film underneath before use and if allow to move your in-person life.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR MIRROR, ESPECIALLY THIS BASIC SAFETY INFORMATION.

Our this device only according to the instructions for use given in this manual.

This device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons with lack of experience and knowledge, unless a person responsible for their safety can supervise or instruct them in the use of this device. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

Do not use accessories that are not recommended by LAMAPOWER or that are not supplied with this equipment.

Never let anything drop, and never insert any object, into any openings.

Never use this device in a wet or moist environment (sprays) and not in a room where oxygen is being administered.

Never immerse or dip the device in water or any other liquid to clean it.

Cleaning and maintenance

Clean the faces of the mirror with a soft cloth. Do not immerse the mirror in water. Never use any other liquid or abrasive cleaner.

Battery recycling/ Disposal of the product

- All the packaging is composed of materials that you no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting center or, as far as it is not accepting, in your household. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling center.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law. Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point so that it can be recycled.

Please note: under no circumstances should spent batteries be disposed of with household waste!!!

LIMITED WARRANTY

LAMAPOWER guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the following circumstances: (1) LAMAPOWER guarantee does not cover damage caused as a result of improper use or incorrect use, accidents, the use of the product in a way that is not in accordance with the instructions for use or in other circumstances, if such damage is not the result of a defect in the product. In addition, the guarantee covering this LAMAPOWER product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstances, if such damage is not the result of a defect in the product. (2) LAMAPOWER may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage. All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the date of purchase as long as a copy of the purchase receipt can be supplied. On receipt, LAMAPOWER will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LAMAPOWER's Service Center. Any attempt to maintain this product by a person other than LAMAPOWER's Service Center will render this guarantee void.

FR - FRANCAIS

Nous vous remercions de bien que vous portez au miroir de poche « ON MIRROR » de LAMAPOWER. Grâce à ce miroir de poche vous avez 3x et 10x et un LED light. Ce miroir de poche peut être pliés et glissé dans votre sac ou sac à main pour l'emporter partout avec lui. Son poids, 82 x 60 mm, permet de bien se maquiller et un LED light pour les soirées.

Caractéristiques

- Miroir de poche à deux faces : 3 et 10.
- Miroir avec un LED light (fonctionnant sur des piles).
- Pour activer la lumière, appuyez sur le bouton prévu à cet effet sur le côté du miroir. Répétez le geste pour l'éteindre.
- Fonctionne sur piles : 2 x CR2032 (incluses). Veillez à retirer le film protecteur recouvrant les piles avant d'utiliser le miroir pour la première fois.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE MIROIR, EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FONDAMENTALES.

Ne utilisez ce produit que dans le cadre du mode d'emploi décrit dans ce manuel.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées de connaissances et d'expérience, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité puisse les surveiller ou les instruire. Il est conseillé de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ne pas utiliser des accessoires qui ne sont pas recommandés par LAMAPOWER ou qui ne sont pas fournis avec cet appareil.

Ne laissez jamais rien tomber ou n'insérez aucun objet dans l'une des ouvertures.

Ne pas utiliser ce produit dans un milieu humide ou mouillé (sprays) et ne pas utiliser ce produit dans une pièce où de l'oxygène est administré.

N'immergez ou ne plongez jamais l'appareil ou l'une ou l'autre autre liquide pour le nettoyer.

Nettoyage et entretien

Nettoyez les faces du miroir à l'aide d'un chiffon doux. N'immergez pas le miroir dans l'eau. N'utilisez jamais d'autre liquide ou de nettoyant abrasif.

Recyclage des piles/ Mise au rebut du produit

- L'emballage est entièrement composé de matériaux dans lesquels vous n'avez pas de danger. Vous pouvez les jeter dans votre centre de tri local ou, si ce dernier ne les accepte pas, dans votre poubelle. Le carton peut être jeté dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Lorsque vous en avez terminé avec l'appareil, veuillez le mettre au rebut de manière respectueuse de l'environnement et conformément au droit en vigueur. Avant de le jeter, veuillez retirer les piles et les déposer à un point de collecte afin qu'elle soit recyclée.

Attention : les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères !!!

Garantie limitée

LAMAPOWER garantit que le produit est exempt de tout vice de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat et ce pour une période de deux ans, sauf dans les circonstances suivantes : (1) la garantie de LAMAPOWER ne couvre pas les dommages causés à la suite de mauvaises utilisations ou d'une utilisation non conforme, des accidents, le fait que le produit LAMAPOWER ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout manque soigné, accidents, l'utilisation d'accessoires non autorisés, des modifications apportées au produit ou toutes autres circonstances dès lors que ces dommages ne résultent pas d'un défaut du produit LAMAPOWER. (2) LAMAPOWER ne saurait être tenu pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial. Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux ans dès l'achat à compter de la date d'achat initiale pour autant que le reçu soit présenté. Dès réception, LAMAPOWER réparera ou remplacera, suivant ce qui, selon apparaît et vous le renvoie. La garantie n'est effective que par le biais du Centre Service de LAMAPOWER. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LAMAPOWER annule la présente garantie.

NL - NEDERLANDS

Bedankt voor uw interesse in ON MIRROR, het zakspiegeltje van LAMAPOWER. Dit elegante zakspiegeltje heeft twee zijden, 3x en 10x, en beschikt over een LED-lampje. Dit zakspiegeltje kan worden uitgevouwen en in uw tas of rugzak worden meegenomen. Dankzij zijn lichte gewicht van 82 x 60 mm is dit zakspiegeltje ook ideaal voor de avond.

Eigenschappen

- Tweezijdige zakspiegel: 3 en 10.
- Spiegel met ledlampje (werkt op batterijen).
- Om het licht aan te zetten dient u de schakelaar aan de zijkant van de spiegel te drukken. Druk op dezelfde knop om het licht uit te doen.
- Werkt op batterijen: 2 x CR2032 (inbegrepen). Verwijder de beschermende folie onder de batterijen voor u ze voor de eerste keer gebruikt.

LEES VÓÓR HET GEBRUIK VAN UW SPIEGEL ALLE INSTRUCTIES, EN IN HET BIJZONDER DEZE UITERST BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

Gebruik dit apparaat alleen volgens de gebruiksaanwijzing die in deze handleiding omschreven is.

Dit toestel mag niet worden gebruikt door personen, inclusief kinderen, met een fysieke, sensorische of mentale handicap of door personen met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Ook moet ervoor gezorgd worden dat ze niet kunnen spelen met het toestel.

Gebruik geen accessoires die niet door LAMAPOWER worden aanbevolen of die niet bij dit apparaat werden geleverd.

Laat nooit iets vallen in de openingen of plaats er geen voorwerpen in.

Gebruik dit product niet in een vochtige omgeving (sprays) noch emplooi-vs dan zeer niet in de ruimte waarin zuurstof wordt toegediend.

Dompel het toestel noch onder water in water of enig ander vloeistof om het te schoon maken.

Schoonmaak en onderhoud

Maak de ruiten van de spiegel schoon met een zachte doek. Dompel de spiegel niet onder in water. Gebruik nooit andere vloeistoffen of een schuurmiddel.

Recycling van de batterijen/ Afdanking van het product

- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgevoerd kunnen worden in het schoonmaakmiddel van uw gemeente. Indien u de verpakking niet kunt afgeven, dient u de verpakking dan in uw huisvuilzak te gooien. Le carton peut être jeté dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dan dient u de afgedankte batterijen van de schakelaar te verwijderen. Breng de batterijen naar een recyclingcentrum van uw gemeente.

Aanpassen van de voorschriften van de producten van LAMAPOWER. Dit product is in overeenstemming met de voorschriften van de Europese Unie.

Beperkte garantie

LAMAPOWER garandeert dat het product geen ondeugdelijkheid of gebreken in fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen: LAMAPOWER geen garanties voor schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie van toepassing op dit LAMAPOWER product dekt geen schade veroorzaakt door misbruik of onjuiste of onoordeelkundige gebruik van het toestel, een ongeluk, het bewerkingen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het niet-overlie anders ontstaan schade, van welke aard ook, die aanpassingen die implicitet in hoeken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, in de mate dat u de aankoopbewijs van de aankoop kunt overleggen. Bij ontvangst van de aankoopbewijs zal LAMAPOWER uw apparaat naar eigen inzicht repareren of vervangen, naargelang het geval, en ook het u maken ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgevoerd door het LAMAPOWER Service Center. Elke LAMAPOWER-onderhoudsactiviteit op dit product uitvoeren door iemand anders dan LAMAPOWER's Service Center zal de garantie vervallen.

IT - ITALIANO

Grazie per l'interesse dimostrato nei confronti dello specchio tascabile « ON MIRROR » di LAMAPOWER. Questo elegante specchio tascabile è dotato di due lati, 3X e 10X, e di una luce LED. Lo specchio tascabile può essere ripiegato e riposto nella borsa o nello zaino. Grazie alla sua leggerezza, pesa 82 x 60 mm, lo specchio tascabile è ideale per un'applicazione attenta e di una luce LED per le serate.

Caratteristiche

- Specchio tascabile a due lati: 3 e 10.
- Specchio con illuminazione LED (funzionante di alimentazione).
- Per attivare la luce, premere semplicemente l'apposito interruttore sul lato dello specchio. Ripetere questo operazione per spegnerla.
- Funziona con pile: 2 x CR2032 (incluse). Rimuovere la pellicola protettiva che ricopre le batterie prima di utilizzare lo specchio per la prima volta.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE LO SPECCHIO, CON PARTICOLARE RIGUARDO PER LE SEGUENTI NORME DI SICUREZZA FONDAMENTALI:

Questo apparecchio va usato solo nel rispetto delle istruzioni in contesto.

Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza. Si deve sorvegliare o di istruire il bambino affinché non giochi con l'apparecchio.

Non utilizzare accessori non raccomandati da LAMAPOWER o che non siano stati in dotazione con questo apparecchio.

Non lasciare cadere né inserire alcun oggetto in una delle aperture.

Non usare questo prodotto in un ambiente umido (spray) né in una stanza nella quale viene impiegato ossigeno (ossigeno).

Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido per pulirlo.

Pulizia e manutenzione

Pulire i lati dello specchio con un panno morbido. Non immergere lo specchio nell'acqua. Non utilizzare altri liquidi o detergenti abrasivi.

Riciclaggio delle batterie/ Smaltimento del prodotto

- L'imballaggio è composto interamente di materiale che non comporta pericoli per l'ambiente e che può essere smaltito dal centro di smaltimento comunale o, se non accettato, nella pattumiera. Il cartone può essere smaltito tramite raccolta differenziata. Le pellicole di imballaggio devono essere portate al centro di riciclaggio e smaltimento del comune.
- Una volta che avrete finito di utilizzare lo specchio, smaltirlo in maniera rispettosa dell'ambiente e secondo la legge. Cogliere la occasione per rimuovere le batterie e di depositarle in un contenitore adeguato per la raccolta. Attenzione: le pile usate non devono assolutamente essere smaltite come rifiuti domestici!!!

Garanzia limitata

LAMAPOWER garantisce per un periodo di due anni il materiale e il difetto costruttivo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto, fatto eccezione per le seguenti circostanze: (1) LAMAPOWER non copre i danni causati da un utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi sorta, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, LAMAPOWER non copre danni causati in seguito ad utilizzo improprio o abusivo o di qualsiasi sorta, incidenti dovuti al collegamento di accessori non autorizzati, modifiche introdotte al prodotto o qualsiasi altra situazione, se il danno non è causato da un difetto del prodotto. (2) LAMAPOWER non può essere ritenuta responsabile di qualsiasi tipo di danno indiretto, consecutivo o speciale. Tutte le garanzie implicite di idoneità del prodotto sono limitate a un periodo di due anni a partire da la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra.

ES - ESPAÑOL

Le damos las gracias por su interés en el espejo de bolsillo ON MIRROR de LAMAPOWER. Este espejo elegante tiene dos lados, 3x y 10x, y dispone de una luz LED. Puede plegar el espejo de bolsillo y guardarlo en su bolso o mochila. Gracias a su ligereza, pesa 82 x 60 mm, el espejo de bolsillo es ideal para un maquillaje cuidado y para la luz LED para las ocasiones especiales.

Características

- Espejo de bolsillo de dos lados: 3 y 10.
- Espejo con iluminación LED (con batería de encendido).
- Para encender la luz, pulse el botón que hay en el lado del espejo. Para apagarlo, pulse de nuevo.
- Funciona con pilas: 2 x CR2032 (incluidas). Quite el plástico de protección de las pilas cuando vaya a usarlo por primera vez.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL ESPEJO, EN ESPECIAL LOS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD QUE SE ENUMERAN A CONTINUACIÓN:

Utilice este producto exclusivamente siguiendo las instrucciones de este manual.

Este producto no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas o personas sin la experiencia o los conocimientos adecuados (incluidos niños), salvo en caso de que su supervisor o alguna persona responsable de su seguridad, en caso de ser necesario, les pueda indicar instrucciones previas sobre la utilización del producto. Debe tener lo niños supervisados para que no jueguen con el producto.

No utilice accesorios no recomendados por LAMAPOWER o no suministrados con este producto.

No deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas.

Nunca utilice este producto en habitaciones en las que se utilicen aerosoles (sprays) o donde se suministre oxígeno.

Schoonmaak en onderhoud

Limpie los cristales del espejo con un paño suave. No sumerja el espejo en el agua. No utilice nunca otros productos de limpieza líquidos o abrasivos.

Consejos sobre eliminación de residuos

- El embalaje está compuesto íntegramente de materiales que no suponen peligro para el medio ambiente, por ejemplo, que pueden depositarse en el centro de reciclaje colectivo de su municipio para su uso como materiales secundarios. El cartón puede depositarse en el contenedor de reciclaje de papel. Los plásticos de embalaje deben depositarse en el centro de reciclaje colectivo y reciclaje de su municipio.
- Cuando el aparato ya no le sirva, deshágase de manera respetuosa con el medio ambiente y de acuerdo con la normativa. Retire previamente las pilas y deposítelas en un contenedor adecuado para su reciclaje. Atención: ¡¡¡las pilas usadas no deben tirarse nunca a la basura doméstica!!!

Garantía limitada

LAMAPOWER garantiza que este producto no presenta ningún defecto de material o de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra, con las siguientes excepciones: (1) LAMAPOWER no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto, accidentes, el uso del producto de forma que no sea conforme a las instrucciones de uso o en otras circunstancias, siempre que los daños no sean el resultado de un defecto del producto. Además, la garantía sobre este producto LAMAPOWER no cubre los daños causados por un uso abusivo o inadecuado o incorrecto, accidentes, el uso de accesorios no autorizados, modificaciones introducidas en el producto o cualquier otra situación, de cualquier naturaleza, siempre si el daño no LAMAPOWER no se responsabiliza de ningún tipo de daños indirectos, consecuentes o específicos. Todas las garantías implícitas de idoneidad del producto se limitan a un periodo de dos años a partir de la fecha de compra inicial, siempre que pueda presentarse copia del justificante de compra. Por lo tanto, el producto será reparado o sustituido a su elección y se le devolverá. Su garantía solo es válida en el Centro de Servicio de LAMAPOWER. Cualquier intento de mantenimiento de este producto efectuado a personas ajenas al Centro de Servicio LAMAPOWER anulará la presente garantía.

DE - DEUTSCH

Wir bedanken für Ihr Interesse an Ihrem Taschenspiegel ON MIRROR von LAMAPOWER. Dieser elegante Taschenspiegel verfügt über zwei Seiten, 3X und 10X, und über eine eingebaute LED-Leuchte. Der Taschenspiegel kann ausgeklappt und in Ihre Handtasche oder Ihren Rucksack verstaut werden. Dank seines leichten Gewichts von 82 x 60 mm ist der Taschenspiegel ideal für Ihr Make-up und für die LED-Beleuchtung zum Ausgehen am Abend.

Produktmerkmale

- Taschenspiegel mit zwei Seiten: 3 und 10.
- Spiegel mit LED-Beleuchtung (Batteriebetrieb).
- Zum Einschalten der Beleuchtung drücken Sie hierzu den dafür vorgesehenen Schalter an der Seite des Spiegels. Zum Ausschalten wiederholen Sie bitte diesen Vorgang.
- Batteriebetrieb: 2 x CR2032 (im Lieferumfang). Vor dem erstmaligen Gebrauch Ihres Taschenspiegels entfernen Sie bitte die Schutzfolie.

LESEN SIE DIE ALLGEMEINEN HINWEISE, BEVOR SIE DEN SPIEGEL VERWENDEN, INSBESONDERE DIE FOLGENDEN GRUNDLEGENDEN SICHERHEITSHINWEISE:

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Verwenden Sie keine Zubehörteile, das nicht von LAMAPOWER empfohlen wurde bzw. das nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.

Lassen Sie niemals etwas fallen und führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen ein.

Verwenden Sie dieses Gerät niemals in einer feuchten Umgebung (Sprays) benutzt werden, oder in einem Raum, in dem Sauerstoff verabreicht wird.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein, um es zu reinigen.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie die Spiegelflächen mit einem weichen Tuch. Tauchen Sie den Spiegel nicht in Wasser ein. Verwenden Sie niemals Flüssigkeiten oder Scheuermittel.

Hinweise zur Entsorgung der Verpackungen

- Die Verpackung besteht vollständig aus umweltverträglichen Materialien, die Sie an Wertstoffsammelstellen der Wertstoffhöfe Ihrer Gemeinde abgeben können. Der Karton kann in einen Altpapier-Container gegeben werden. Die Verpackungsfolien müssen der Recyclingstelle Ihrer Gemeinde zugeführt werden.
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, entfernen Sie die Batterien und geben Sie diese zum Recycling in einen hierfür vorgesehenen Sammelbehälter. Achtung: die Altbatterien dürfen keinesfalls mit dem Hausmüll entsorgt werden!!!

Beschränkte Garantie

LAMAPOWER garantiert die Freiheit von Material- und Fabrikationsfehlern des Produkts für einen Zeitraum von zwei Jahren. Ausgenommen sind folgende Fälle: (1) LAMAPOWER übernimmt keine Garantie für Schäden, die infolge von unsachgemäßer Bedienung oder Fehlbedienung entstanden sind, Unfälle, die Verwendung des Produkts in einer Weise, die nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanleitung steht oder in anderen Umständen, sofern es sich bei diesen Schäden nicht um Fehler des Produkts handelt. Außerdem deckt die Garantie dieses LAMAPOWER-Produkts keine Schäden ab, die auf unsachgemäßen oder übermäßigen Gebrauch, Unfälle, die Verwendung nicht von Herstellern LAMAPOWER empfohlener Zubehörteile, Veränderungen am Produkt oder sonstigen Umständen, sofern es sich bei diesen Schäden nicht um Fehler des Produkts handelt. (2) LAMAPOWER haftet nicht für jegliche Art von mittelbaren Schäden, Folgeschäden oder besonderen Schäden. Alle implizierten Garantien in Bezug auf die Eignung des Gerätes sind auf einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum beschränkt, sofern der Kaufbeleg vorgelegt werden kann. Auf Grundlage des Kaufbeleges wird LAMAPOWER Ihr Gerät nach Ermessen reparieren oder ersetzen und an Sie zurücksenden. Die Garantie gilt nur bei Reparaturen durch einen autorisierten Service-Partner von LAMAPOWER. Jegliche Wartungsarbeiten an diesem Produkt durch Personen, die nicht zum LAMAPOWER-Kundendienstzentrum gehören, führen zum Verlust der Garantie.

TR - TÜRKÇE

Çalışmalarınızın ve çantanızın ON MIRROR LAMAPOWER'a ilgisinden dolayı teşekkür ederiz. Bu şık ayna iki yüzlüdür (3 ve 10 kez) ve LED ışıklıdır.

Çantanıza ya da sırt çantanıza koyabilmeniz ve kullanabilmeniz için ayna katlanabilir. Ayna ayrıca çok hafiftir, 82 x 60 mm ölçülerindedir, cinsiyetsizdir ve hatta bazen kullanılabilir. Bu sayede ayna, ince bir makyaj ve akşamlar için LED ışık sağlar.

Özellikler

- Çift taraflı ayna: 3 ve 10 kez.
- LED ışıklı ayna (pil ile çalıştırılabilir).
- Ayna ile ilgili olarak, yan taraftaki ilgili tuşa basmanız yeterli olacaktır. Bu tuşa tekrar basmanız ise ayna ile ilgili olarak kapatmanız anlamına gelecektir.
- Pil ile çalıştırılabilir: 2 x CR2032 (kutu içerisinde). Ayna ile ilgili olarak ilk kez kullanmadan önce pil kutusunda bulunan koruyucu plastik parçayı çıkarmanız gerekmektedir.

ÜRÜNÜNÜZ İLE İLGİLİ İŞLEMLERİNİZDEN ÖNCE, LÜTFEN GÜVENLİK KONUSUNDAKİ ÖZGÜNLÜK İFADELERİNİ TAMAMEN OKUYUNUZ.

Ürününüzü yalnızca kullanım talimatı ile ilgili olarak kullanınız.

Bu ürün, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetersizlikleri olan kişilerin (çocuklar dahil) veya tecrübesiz ve bilgisiz kişilerin kullanımına uygun olmamakla birlikte, bu kişilerin güvenliklerinin sorumlusu olan bir kişinin ürünün kullanımı ile ilgili olarak bu kişilere talimat vermesi ya da onlara gözetim altında olmaları koşulu ile bu ürünü kullanmaya izin verilmektedir. Çocuklar, ürünün ile oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında olmalıdır.

LAMAPOWER'ın tavsiye etmediği veya ürünün ile birlikte gelmeyen aksesuarlarını kullanmayınız.

Hiçbir şeyin ve hiçbir şekilde herhangi bir açıklığa girmesine izin vermeyiniz.

Ürünü ıslak ortamlarda (sprey) veya oksijen verilen bir ortamda kullanmayınız.

Ürünü temizlemek amacıyla herhangi bir sıvıya daldırmayınız veya ürünü herhangi bir sıvıya daldırmayınız.

Temizlik ve bakım

Ürünün yüzeylerini temizlemek amacıyla yumuşak bir bez kullanınız. Ürünü suya daldırmayınız. Herhangi bir diğer temizlik sıvısı veya aşındırıcı temizlik ürünü kullanmayınız.

Pil geri dönüşümü/ Ürünün bertaraf edilmesi

- Ambalaj malzemesi çevre dostu malzemelerden oluşmaktadır ve yerel geri dönüşüm merkezinize veya evsel atıklarınıza gönderilebilir. Kartonu kağıt geri dönüşüm kutusuna atabilirsiniz. Ambalaj filmlerinin yerel geri dönüşüm merkezinize gönderilmesi gerekmektedir.
- Ürünü artık kullanmadığınız zaman, ürünü çevre dostu bir şekilde ve yasalara uygun olarak bertaraf ediniz. Bertaraf etmeden önce pilleri çıkarınız ve geri dönüşüm amacıyla bir toplama noktasına bırakınız.

Dikkat: Kullanılmış pilleri asla evsel atıklarınıza bırakmayınız!!!

Sınırlı garanti

LAMAPOWER'ın garantisi ürünün malzeme ve imalat hatalarına karşı satın alınmasından itibaren iki yıl boyunca geçerlidir. Aşağıdaki durumlar hariçtir: (1) LAMAPOWER, yanlış kullanım veya kullanım kılavuzuna uygun olmayan kullanım veya diğer durumlar, ürünün kusurlu olmaması koşuluyla, bu durumlardan kaynaklanan hasarlara karşı garanti vermez. Ayrıca bu ürüne verilen bu garanti; aşırılık veya uygunluk dışı kullanım, kazalar, izinsiz aksesuarlar, ürün üzerinde yapılan herhangi bir değişiklik veya diğer durumlardan kaynaklanan hasarlara karşı geçerli olmamakla birlikte, ürünün kusurlu olmaması koşuluyla bu durumlardan kaynaklanan hasarlara karşı geçerli olmamakla birlikte, ürünün kusurlu olmaması koşuluyla bu durumlardan kaynaklanan hasarlara karşı geçerli olmamakla birlikte, LAMAPOWER'ın herhangi bir dolaylı, sonuçsal veya özel hasar ile ilgili herhangi bir sorumluluğu yoktur. Ürünün kullanım amacına ilişkin tüm ima edilen garantiler, satın alma belgesinin ibraz edilmesi koşuluyla satın alma tarihinden itibaren iki yıl ile sınırlıdır. Satın alma belgesinin ibrazı üzerine, LAMAPOWER cihazınızı kendi takdiri ile onaracak veya yenisini gönderecektir. Bu garanti yalnızca LAMAPOWER'ın Servis Merkezi aracılığıyla geçerlidir. LAMAPOWER'ın Servis Merkezi dışındaki herhangi bir kişinin bu ürünü bakım amacıyla kullanmaya çalışmasına ilişkin herhangi bir girişim, bu garantiyi geçersiz kılacaktır.

PL - POLSKI

Dziękujemy za zainteresowanie kieszonkowym lusterkiem „ON MIRROR" firmy LAMAPOWER. Elegancki kieszonkowy lusterkiem ma dwa oblicza (3 i 10 kez) oraz oświetlenie LED.

Lusterko można złożyć i włożyć do torebki lub plecaka. Dzięki niewielkiej wadze (82 x 60 mm) lusterko jest idealne do codziennej dbałości o wygląd oraz wieczorowego oświetlenia.

Zalety

- Dwustronne lusterko kieszonkowe: 3 i 10.
- Lusterko z oświetleniem LED (zasilane bateriami).
- Aby włączyć oświetlenie, należy nacisnąć przycisk znajdujący się na boku lusterka. Aby je wyłączyć, należy ponownie nacisnąć przycisk.
- Zasilanie: 2 x CR2032 (dołączone). Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy usunąć znajdującą się pod bateriami ochronną folię.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z LUSTERKA NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ, A W SZCZEGÓLNOŚCI PRZESTRZEGNĄĆ PONIŻSZE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

Urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których możliwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nieposiadające odpowiedniej doświadczenia lub wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub mogą być przez nią instruowane. Należy nadzorować dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Nie należy używać akcesoriów nieprzewidzianych przez LAMAPOWER.

Należy uważać, aby żadne przedmioty nie dostały się do otworów urządzenia i nie wsuwa niczego tam siłowo.

Nie należy używać urządzenia w wilgotnym środowisku (spray) ani w pomieszczeniu, w którym jest wdychane tlen.

Nie zanurzać urządzenia lub zakładać na urządzenie jakiejkolwiek cieczy.

Czyszczenie i konserwacja

Strony lusterka należy czyścić miękką ściereczką. Lusterka nie należy zanurzać w wodzie. Nie używać płynu ani środków czyszczących o właściwościach ściernych.

RU - RUSSIAN

Благодарим вас за интерес к карманному зеркалу ON MIRROR от компании LAMAPOWER. Это элегантное карманное зеркало имеет две стороны (3 и 10), а также светодиодную подсветку. Карманное зеркало можно складывать и прятать в сумку или рюкзак. Незначительный вес позволяет использовать его в карманном формате, который можно брать с собой повсюду, так как он легко помещается в любой сумочке. Зеркало из карманного зеркала имеется светодиодная подсветка, которая для более точного нанесения макияжа и светодиодная подсветка для вечерних прогулок.

Характеристики

- Двух сторонное карманное зеркало: 3 и 10.
- Зеркало со светодиодной подсветкой (с выключателем питания).
- Для включения подсветки зеркала нажмите на выключатель, расположенный рядом с зеркалом. Сделайте то же самое для выключения подсветки.
- Работает от батареек: 2 x CR2032 (поставляется в комплекте). Прежде, чем пользовать зеркалом, обязательно уберите пленку перед первым использованием.

Очищение и уход

Протирайте зеркала мягкой тканью. Не погружайте зеркало в воду. Не допускается использование жидкостей или абразивных чистящих средств.

Утилизация упаковки/ Утилизация изделия

- Упаковка полностью состоит из экологичных материалов, которые можно выбросить вместе с бытовыми отходами. Упаковочный картон можно сдать в контейнер для сбора макулатуры. Упаковочную пленку необходимо сдать в ближайшую к вашему дому мусорную или перерабатывающую компанию.
- Когда вы закончите пользовать зеркалом, утилизируйте его с соблюдением требований, которые предусмотрены законодательством. Перед утилизацией рекомендуется вынуть батарейки и сдать в специальный пункт приема для последующей переработки.

Внимание! Использованные батарейки ни при каких обстоятельствах не выбрасывать вместе с бытовыми отходами!!!

Ограниченная гарантия

LAMAPOWER гарантирует отсутствие каких-либо дефектов материала и сборки продукта в течение двух лет с даты его продажи за следующими исключениями. Гарантия LAMAPOWER не распространяется на повреждения, вызванные ненадлежащим использованием или неправильным обращением, а также в случаях, когда такие повреждения не являются результатом дефекта изделия. Гарантия LAMAPOWER не распространяется на повреждения, вызванные ненадлежащим использованием или неправильным обращением, а также в случаях, когда такие повреждения не являются результатом дефекта изделия. Гарантия LAMAPOWER не несет какой-либо ответственности в связи с любым косвенным, косвенным или специальным ущербом. Все подразумеваемые гарантии пригодности изделия ограничены периодом в два года с момента покупки, при условии предоставления покупателем чека, подтверждающего покупку. Получив такие чеки, компания LAMAPOWER с одинаковой вероятностью отремонтирует или заменит приборы, а также возвратит его вам. Гарантия LAMAPOWER обслуживание выполняет только сервисный центр LAMAPOWER. Если техническое обслуживание выполнит кто-то, кроме сервисного центра LAMAPOWER, а также любо другим лицом, настоящая гарантийная обязательства считаются аннулированными.

SL - SLOVENŠČINA

Zahvaljujemo se za zanimanje kozmetičnega og

Wskazówki dotyczące eliminacji odpadów:

• Opakowanie w całości składa się z materiałów niestwarzających zagrożenia dla środowiska, które mogą zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów, aby poddać je recyklingowi. Karton można wrzucić do pojemnika przeznaczonego na papier. Folie od opakowania powinny zostać przekazane do lokalnego punktu sortowania odpadów.

• Jeśli urządzenie nie będzie już więcej używane, należy pozbyć się go z poszanowaniem środowiska i w sposób zgodny z lokalnymi regulacjami prawnymi. Wcześniej należy wyjąć baterię i umieścić ją do odpowiedniego pojemnika, aby mogła zostać poddana recyklingowi.

Uwaga : zużytych baterii nie należy w żadnym wypadku wrzucać do odpadków komunalnych!

Gwarancja ograniczona

LANAFORM® gwarantuje, że niniejszy produkt jest wolny od wad materiałowych i fabrycznych przez okres dwóch lat licząc od daty zakupu, za wyjątkiem przypadków określonych poniżej.

Gwarancja LANAFORM® nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych normalnym zużyciem produktu. Ponadto, gwarancja udzielana w odniesieniu do tego produktu LANAFORM® nie obejmuje szkód spowodowanych nadmiernym, nieprawidłowym lub w inny sposób niedozwolonym użytkowaniem produktu, jak również wypadkiem, użyciem niedozwolonych akcesoriów, przeprowadzeniem przeróbek oraz wszelkimi innymi okolicznościami pozostającymi poza kontrolą firmy LANAFORM®.

LANAFORM® nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju szkody dodatkowe, przyczynowe lub specjalne.

Wszelkie gwarancje dotyczące parametrów produktu obowiązują jedynie w okresie dwóch lat licząc od daty początkowego zakupu, pod warunkiem przedstawienia dowodu zakupu.

Po odesłaniu produktu, LANAFORM® przeprowadzi jego naprawę lub wymianę na nowy, w zależności od okoliczności. Gwarancja może zostać zrealizowana jedynie przez Centrum Serwisowe LANAFORM®. W przypadku przeprowadzenia jakichkolwiek czynności dotyczących utrzymania niniejszego produktu przez osoby inne, niż Centrum Serwisowe LANAFORM® powoduje unieważnienie niniejszej gwarancji.

SL - SLOVENŠČINA

Zahvaljujemo se vam, ker se zanimate za žepno ogledalo »OH MIRROR« podjetja LANAFORM®. To elegantno žepno ogledalo ima dve površini X1 in X2 ter razsvetljavo LED.

Nepogrešljiv lepotilni pripomoček žepne velikosti, ki ga zlahka spravite v torbico in povsod nosite s seboj. Njegovi prednosti: ena povečevalna površina X2 za natančnejše ličenje in razsvetljava LED za večerne izhode.

Značilnosti

• Dvostransko žepno ogledalo: X1 in X2
• Ogledalo z razsvetljavo LED (stikalo)
• Za prižig luči le pritisnite na stikalo na stranici ogledala. Luč ugasnete s pritiskom na isto stikalo.
• Deluje na baterije: 2 x CR2032 (priloženi). Pred prvo uporabo ogledala odstranite zaščitno folijo, ki prekriva bateriji.

PRED UPORABO OGLEDALA PREBERITE VSA NAVODILA, ZLASTI GLAVNA VARNOSTNA OPOZORILA:

-Napravo uporabljajte samo na načine, opisane v tem priročniku.
-Naprave ne smejo uporabljati osebe, vključno z otroki, z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če jih pri uporabi naprave nadzira ali jim svetuje oseba, odgovorna za njihovo varnost. Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
-Uporabljajte le dodatno opremo, ki jo priporoča LANAFORM® ali je priložena napravi.
-Pazite, da nič ne pade v odprtine, prav tako vanje ničesar ne vtikajte.
-Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se uporabljajo razpršila ali se zaradi zdravstvenih razlogov uporablja kisik.
-Naprave nikoli ne potapljajte v vodo ali katero drugo tekočino, da bi jo očistili.

Čiščenje in vzdrževanje

Obe površini ogledala očistite z mehko krpo. Ogledala na potopite v vodo. Nikoli ne uporabljajte druge tekočine ali abrazivnega čistilnega sredstva.

Pripadajoči nasveti za odstranjevanje odpadkov :

• Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.

• Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi. Pred tem odstranite baterijo in jo odložite v zbirno posodo za kasnejšo reciklažo.

Pozor : rabljenih baterij nikakor ne smete dajati v gospodinjske odpadke !!!

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM® jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM® ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM®-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekoli druge situacije, na katero LANAFORM® ne more vplivati.

LANAFORM® ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM® popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM®. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM®, se ta garancija izniči.

HU - MAGYAR

Köszönjük a LANAFORM® „OH MIRROR" zsebtükre iránt mutatott érdeklődését. Ez az elegáns zsebtükör kétfelületű (x1 és x2) és LED megvilágítású. Nélkülözhetetlen zseb méretű kozmetikai kiegészítő, melyet könnyen a kézitáskába lehet csúsztatni és mindenhová magával vinni. Előnye a kétszeres nagyítású felület a precíz sminkelés érdekében; a LED megvilágítás pedig az éjszakai használatot könnyíti meg.

Jellemzők

• Kétfelületű zsebtükör: x1 és x2.
• LED megvilágítású tükör (áramköri megszakító).
• A világítás bekapcsolásához elég az erre a célra szolgáló kapcsolót megnyomni a tükör oldalán. Kikapcsoláshoz ismételje meg ugyanezt.
• 2 db CR2032 elemmel működik (tartozék). A tükör első használata előtt távolítsa el az elemeket borító védőfóliát.

A TÜKÖR HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁS TELJES SZÖVEGÉT, KÜLÖNÖSEN AZ ALÁBBI ALAPVETŐ BIZTONSÁGI TANÁCSOKAT:

- A készüléket csak a jelen útmutatóban szereplő használati utasítás szerint használja.
- A készüléket nem szabad használnia olyan személynek – különösen gyermeknek –, akinek testi, érzékszervi vagy mentális képességei korlátozottak, illetve olyan személynek, aki nem rendelkezik kellő tapasztalattal vagy ismerettel; kivéve olyan esetben, ha valamely segítő vagy a biztonságáért felelős másik személy felügyelete mellett vagy előzetes utasításait követően használja a készüléket. Ügyeljen arra, hogy gyermek ne játsszon a készülékkel.
- Ne használjon a LANAFORM® által nem ajánlott, illetve a készülékhez nem mellékelt tartozékot.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék egyetlen nyílásába se essen semmilyen tárgy, és abba ne helyezzen be semmit.
- Tilos a készüléket olyan helyiségben használni, ahol aeroszolos termékek vannak használatban, vagy ahol az oxigén ellátása szabályozott.
- Tilos a készüléket vízbe vagy bármely más folyadékba merítve tisztítani.

Tisztítás és karbantartás

A tükör felületét puha kendővel tisztítsa. A tükröt tilos víz alá meríteni. Más folyadékot és súrolószert használni tilos.

Pripadajoči nasveti za odstranjevanje odpadkov :

• Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.

• Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi. Pred tem odstranite baterijo in jo odložite v zbirno posodo za kasnejšo reciklažo.

Pozor : rabljenih baterij nikakor ne smete dajati v gospodinjske odpadke !!!

OMEJENA GARANCIJA

LANAFORM® jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija LANAFORM® ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta LANAFORM®-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka ali kakršnekoli druge situacije, na katero LANAFORM® ne more vplivati.

LANAFORM® ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo LANAFORM® popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra LANAFORM®. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center LANAFORM®, se ta garancija izniči.

AR السويدي

نشكرك لاهتمامك بمرآة الجيب « OH MIRROR » من LANAFORM®. مرآة الجيب الأنيقة هذه مزودة بوجهين X1 وX2 بالإضافة إلى إضاءة LED.

تُعد هذه المرآة من ملحقات الجمال التي لا يمكن الاستغناء عنها وهي بحجم الجيب ويسهل حملها في حقيبة اليد لنقلها معكِ إلى أي مكان. مميزاتها: واجهة مكبرة X2 من أجل وضع مساحيق الزينة بدقة أكبر وإضاءة LED ليسهل استخدامها ليلًا.

الخصائص

• مرآة للجيب مزودة بوجهين : X1 و X2.
• مرآة مزودة بإضاءة LED (مُحول للتغذية).
• لتشغيل الضوء، يُرجى الضغط فقط على المُحول المخصص لهذا الغرض والموجود بالجزء الجانبي من المرآة. يُرجى الضغط مجددًا على الزر نفسه لإيقاف الضوء.
• تعمل بالبطاريات : 2 x CR2032 (يتم توفيرها مع الجهاز). يُرجى نزع غطاء الحماية الذي يغطي البطاريات قبل استخدام المرآة لأول مرة.

يُرجى قراءة جميع التعليمات قبل استخدام المرآة الخاصة بكِ ولا سيّما هذه التوصيات الأساسية الخاصة بالسلامة:

- لا تستخدم هذا الجهاز إلا في إطار طريقة الاستخدام الموصوفة في هذا الكتيب.
- هذا الجهاز غير مُخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من قِبل الأشخاص الذين لايتمتعون بالخبرة أو المعرفة إلا في حالة خضوعهم للمراقبة أو حصولهم على تعليمات مسبقة تخص استخدام الجهاز من قِبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم قيامهم بالعبث بهذا الجهاز.
- لا تستخدم أية ملحقات لا يوصى بها من قِبل LANAFORM® أو لا يتم توفيرها مع هذا الجهاز.
- لا تجعل أي شيء يسقط ولا تقم بإدخال أي شيء داخل أيٍ من الفتحات.
- لا تستخدم أبدًا هذا الجهاز في غرفة يتم فيها استخدام الرذاذات (سبراي) أو في غرفة يتم فيها إعطاء الأكسوجين.
- لا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر لتنظيفه.

النظافة والصيانة

نظِفي وجهي المرآة بقطعة قماش ناعمة.
لا تغمري المرآة في الماء.
لا تستخدمي أبدًا أي سوائل أخرى أو أي منظفات كاشطة.

نصائح للتخلص من النفايات:

• تتألف جميع مواد التعبئة من خامات آمنة تماماً على البيئة يمكن إيداعها لدى مركز فرز البلدية الذي تسكنون فيها لكي تستخدم كمواد ثانوية. الورق المقوى يمكن وضعه في حوض لتجميع الورق. أما ورق التغليف فيجب إحالته لمركز الفرز وإعادة التدوير في بلديتكم.

• عند الاستغناء عن الجهاز، يرجى التخلص منه بطريقة لا تضر بالبيئة ووفقاً للتعليمات القانونية. قم بنزع البطارية عنه أولاً ثم ضعها في حوض التجميع حتى يعاد تدويرها.

تحذير:لا ينبغي بأي حال من الأحوال إلقاء البطاريات المستهلكة في القمامة !!!

ضمانة محدودة

تضمن LANAFORM® أن هذا المنتج ليس به أي عيب على مستوى المواد أو التصنيع لمدة سنتين ابتداءً من تاريخ الاقتناء ما عدا في الحالات المبينة أدناه.

لا تشمل ضمانة LANAFORM® الأضرار الناجمة عن التلف العادي للمنتج مع مرور الوقت. كما لا تغطي ضمانة منتج LANAFORM® الأضرار الناجمة عن الاستعمال المفرط أو غير المناسب أو الخاطئ للمنتج أو أي حادث أو تركيب معدات غير مسموح بها أو تعديل المنتج أو الأحداث الأخرى، مهما كانت طبيعتها، التي تكون خارجة عن نطاق LANAFORM®.

لا تتحمل LANAFORM® أية مسؤولية في حال تعرض المنتج لأضرار مرتبطة بالملحقات أو أضرار تبعية أو خاصة.

تحدد فترة جميع الضمانات المفهومة ضمنيا المرتبطة بقدرات هذا المنتج بمدة سنتين ابتداء من تاريخ الاقتناء الأول، بشرط تقديم نسخة عن إثبات الشراء.

عند استلام المنتج، تقوم LANAFORM® بتصليحه أو استبداله، حسب الحالة، ثم تعيد إرساله إليك. تنفذ الضمانة فقط بواسطة مركز خدمة LANAFORM®. تلغى هذه الضمانة في حال صيانة المنتج بواسطة جهة أخرى غير مركز خدمة LANAFORM®.

SV - SVENSKA

Vi tackar för ditt intresse för fickspegeln "OH MIRROR" från LANAFORM®. Denna eleganta fickspegel har två sidor, en med vanlig spegling och en med två gångers förstoring, samt LED-belysning.

Ett oumbärligt skönhetstillbehör i fickformat för handväskan som man kan ha med sig överallt. Fördelar: en förstoringsspegel med två gångers förstoring för en mer exakt sminkning och LED-belysning för utekvällar.

Egenskaper

• Dubbelsidig spegel: X1 och X2.
• Spegel med LED-belysning (strömbrytare).
• För att tända ljuset, tryck på avsedd strömbrytare som sitter på sidan på spegeln. Tryck igen för att släcka ljuset.
• Batteridrift: 2 x CR2032 (ingår). Se till att ta bort skyddsfilmen som täcker batterierna innan du använder spegeln för första gången.

SE TILL ATT LÄSA ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER SPEGELN, SÄRSKILT DE GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSRÅDEN:

- Använd endast produkten enligt föreskrifterna i denna bruksanvisning.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) vars fysiska förmåga, känsel eller mentala tillstånd är begränsade, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap, utom om de får hjälp av någon person som tar ansvar för deras säkerhet, om de övervakas eller får anvisningar i förväg om hur utrustningen ska användas. Det är lämpligt att övervaka barn för att förvissa sig om att de inte leker med denna produkt.
- Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av LANAFORM® eller som inte har levererats med denna produkt.
- Låt aldrig något falla på produkten och för inte in något föremål i någon av öppningarna.
- Använd aldrig denna produkt i ett rum där aerosoler (sprayer) används eller i ett rum där man hanterar syrgas.
- Sänk aldrig ned produkten i vatten eller någon annan vätska.

Rengöring och underhåll

Rengör spegelytorna med en mjuk trasa. Sänk aldrig ned spegeln i vatten. Använd aldrig någon annan vätska eller något slipande rengöringsmedel.

Råd angående avfallshantering:

• Förpackningen är tillverkad av material som inte skadar miljön och som kan lämnas till sopstationen i er kommun. Kartongen kan slängas i kärlen för pappersavfall. Förpackningsfilmen skall lämnas till återvinningscentralen i er kommun.

• När ni skall kassera apparaten, tänk då på miljön och följ reglerna för avfallshantering. Ta först ur batterierna och lämna in dem till batteriinsamling för återvinning.

OBS: Använda batterier får aldrig slängas i hushållssoporna!!!

Begränsad garanti

LANAFORM® garanterar under en tid av två år från dagen för inköpet att denna produkt inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel, utom i nedanstående fall.

LANAFORM®:s garanti omfattar inte skada som orsakats av normalt slitage av produkten. Dessutom omfattar den garanti som täcker denna produkt från LANAFORM® inte skada som orsakas av oegentlig, olämplig eller felaktig användning, olyckshändelse, användning av ej godkänt tillbehör, ändring av produkten eller annan omständighet av vad slag det vara må som faller utanför LANAFORM®:s kontroll.

LANAFORM® kan inte hållas ansvarigt för följd-, indirekt eller specifik skada.

Varje underförstådd utfästelse som rör produktens lämplighet är begränsad till en tid av två år från dagen för första inköp, så länge ett exemplar av inköpsbeviset kan företes.

Vid mottagandet reparerar eller byter LANAFORM® efter eget fritt skön din apparat och skickar tillbaka den till dig. Denna garanti gäller endast via LANAFORM®:s Service Centre®. Varje försök att utföra service på denna produkt av annan än LANAFORM®:s Service Centre gör att denna garanti upphör att gälla.

CS - ČEŠTINA

Děkujeme Vám za Váš zájem o zrcátko „OH MIRROR" značky LANAFORM®. Toto elegantní zrcátko má dvě strany X1 a X2 a LED osvětlení.

Nezbytný doplněk kosmetické výbavy v kapesním formátu, který se vejde do kabelky, takže ho můžete stále nosit s sebou. Přednosti: zvětšující strana X2 pro přesnější nalíčení a LED osvětlení pro použití v noci.

Vlastnosti

• Oboustranné zrcátko: X1 a X2.
• Zrcátko s LED osvětlením (s vypínačem).
• Světlo zapnete stisknutím tlačítka na boku zrcátka. Stejným způsobem světlo zhasnete.
• Funguje na baterie: 2 × CR2032 (jsou součástí balení). Před prvním použitím zrcátka stáhněte krycí fólii baterie.

DŘÍVE, NEŽ ZAČNETE ZRCÁTKO POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Používejte tento výrobek výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Výrobek není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto výrobku. Je vhodné zajistit, aby si s výrobkem nehrály děti.
- Nepoužívejte příslušenství, které společnost Lanaform® nedoporučila nebo které nebylo dodáno s výrobkem.
- Dbejte na to, aby do žádného otvoru výrobku nespadl žádný předmět, ani do těchto otvorů žádné předmět nevkládejte.
- Výrobek nikdy nepoužívejte na místech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje), ani v místnostech, do kterých je přiváděn kyslík.
- Neponořujte výrobek do vody ani do jiné tekutiny, abyste ho očistili.

Čištění a údržba

Plochy zrcátka otřete měkkým hadříkem. Neponořujte zrcátko do vody. Nepoužívejte jiné tekutiny ani abrazivní čisticí prostředky.

Rady z oblasti likvidace odpadů:

• Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.

• V případě ztráty zájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou. Odstraňte však baterie a tyto odevzdejte do sběrných nádob k tomu určených pro následnou recyklaci.

Pozor: použité baterie nesmí být v žádném případě likvidovány s běžným odpadem z domácnosti!!!

Omezená záruka

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody.

Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.

BG - БЪЛГАРСКИ

Благодарим ви за интереса, който проявихте към джобното огледало «OH MIRROR» на LANAFORM®. Това елегантно огледало има 2 лица, X1 и X2, и светодиодно (LED) осветление.

Това е един необходим аксесоар в джобен формат за поддържане на вашата красота, който лесно се прибира в своята чантичка за носене в ръка, за да можете да го носите навсякъде с вас. Неговите предимства: увеличаваща страна X2 за по-прецизно гримиране и светодиодно осветление за нощно използване.

Характеристики

• Джобно огледало с две лица: X1 и X2.
• Със светодиодно (LED) осветление (ключ за изключване).
• За да включите осветлението, просто натиснете ключа, намиращ се отстрани на огледалото. Повторете същото, за да изключите осветлението.
• Работи на батерии: 2 x CR2032 (доставени в комплекта). Свалете защитния филм, който покрива батериите, преди да използвате огледалото за първи път.

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО ОГЛЕДАЛО, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ОСОБЕНО ТЕЗИ НЯКОЛКО ОСНОВНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Не използвайте изделието по друг начин, освен по описания в това ръководство.
- Това изделие не е предназначено за употреба от лица, включително деца, които имат намалени физически, сензорни или умствени способности, или от лица, които нямат опит или познания, освен ако те не използват изделието с помощта на друго лице, което е отговорно за тяхната безопасност, контролира ги или инструктира предварително за използването на изделието. Не трябва да се позволява на деца да си играят с изделието.
- Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от LANAFORM® или не се доставят с това изделие.
- Внимавайте да не попадне нещо в отворите, не вкарвайте никакви предмети там.
- Никога не използвайте това изделие в стая, където се използват аерозолни продукти (спрейове) или където се подава допълнителен кислород.
- Никога не поставяйте и не потапяйте изделието във вода или някаква друга течност, за да го почистите.

Почистване и поддръжка

Почиствайте лицата на огледалото с мека кърпа. Не потапяйте огледалото във вода. Никога не използвайте друга течност или абразивен почистващ препарат.

Съвети относно изхвърлянето на отпадъците:

• Опаковката е направена изцяло от материали, които не представляват опасност за околната среда и които могат да бъдат предадени в центъра за преработване на отпадъци във вашата община, за да бъдат използвани като вторични суровини. Можете да оставите кашона в контейнер за събиране на хартия. Опаковъчното фолио трябва да предадете в центъра за преработване и рециклиране на отпадъци във вашата община.

•След като престанете да използвате устройството, изхвърлете го по начин, който не вреди на околната среда и е в съответствие с изискванията на законодателството. Преди това извадете батерията и я поставете в контейнера за събиране, за да бъде рециклирана.

Внимание: Използваните батерии в никакъв случай не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!!!

Ограничена гаранция

LANAFORM® гарантира, че този продукт не притежава материални и фабрични дефекти, считано от датата на закупуването му за период от две години, с изключение на уточненията по-долу.

Гаранцията LANAFORM® не покрива щетите, които са причинени от нормалното износване на продукта. Гаранцията на продукта LANAFORM® не покрива също и щетите, които са причинени от неправилното или неподходящото му използване, както и от всяка друга неправилна употреба, злополука, закрепване на неразрешени аксесоари, изменение, извършено върху продукта, или при всяко друго условие, независимо от неговото естество, което не може да се контролира от LANAFORM®.

LANAFORM® не носи отговорност за никаква допълнителна, последваща или специална щета.

Всяка друга имплицитна гаранция за годност на продукта се ограничава за период от две години, считано от датата на първоначалното му закупуване, с изискване за представяне на копие от документа, удостоверяващ продажбата.

След като получи Вашия уред, LANAFORM® ще го поправи или подмени, в зависимост от обстоятелствата, и ще Ви го върне. Гаранцията се прилага единствено посредством Сервизния център на LANAFORM®. Всяка дейност по поддръжката на този продукт, която е възложена на друго, различно от Сервизния център на LANAFORM®, лице, анулира настоящата гаранция.

SK - SLOVENČINA

Ďakujeme, že ste si vybrali naše vreckové zrkadlo OH MIRROR značky LANAFORM®. Toto elegantné vreckové zrkadielko má strany X1 a X2 a LED osvetlenie. Nevyhnutné príslušenstvo na skrášľovanie vo vreckovej veľkosti ľahko vkĺzne do kabelky a môžete si ho vziať všade so sebou. Výhody: Zväčšovacia strana X2 , ak si chcete precízne urobiť make-up, a LED osvetlenie na noc.

Charakteristika

• Obojstranné vreckové zrkadlo: X1 a X2.
• Zrkadlo s LED osvetlením (spínač svetla).
• Ak chcete aktivovať osvetlenie, jednoducho stlačte spínač určený na tento účel na strane zrkadla. Ak chcete osvetlenie vypnúť, urobíte to tým istým spôsobom.
• Funguje na batérie: 2 x CR2032 (sú súčasťou balenia). Pred prvým použitím zrkadla nezabudnite odstrániť ochranný film zakrývajúci batérie.

SKÔR, AKO ZAČNETE ZRKADLO POUŽÍVAŤ, SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY, NAJMÄ NASLEDUJÚCE ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA:

- Toto zariadenie používajte výlučne v súlade s návodom na použitie, ktorý je tu uvedený.
- Prístroj nie je určený na používanie osobami so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí) ani osobami s nedostatkom vedomostí alebo skúseností, ak na tieto osoby nedozerá osoba zodpovedná za ich bezpečie alebo ak im táto osoba vopred neoznámi pokyny týkajúce sa použitia tohto výrobku. Dohliadnite na to, aby sa s prístrojom nehrali deti.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporučila spoločnosť LANAFORM® alebo ktoré sa nedodáva spoločne s týmto zariadením.
- Dbajte na to, aby do otvorov zariadenia nezapadli žiadne predmety, a do týchto otvorov ani žiadne predmety nevkladajte.
- Nikdy tento prístroj nepoužívajte v miestnosti, kde sa používajú aerosolové výrobky (spreje), ani v miestnosti, do ktorej sa vpúšťa kyslík.
-Prístroj pri čistení neponárajte ani nedávajte do vody alebo inej tekutiny.

Údržba

Strany zrkadla vyčistite mäkkou handričkou. Neponárajte zrkadlo do vody. Nikdy nepoužívajte iné tekutiny alebo abrazívne čistenie.

Rady z oblasti likvidácie odpadu:

• Obal pozostáva výlučne z materiálov bezpečných z hľadiska ochrany životného prostredia, ktoré sa môžu skladovať v triediacom stredisku vašej obce pre opätovné používanie ako sekundárne materiály. Kartón možno vyhodiť do príslušných kontajnerov na zber papiera. Ochranné baliace fólie treba previesť do triediaceho a recyklačného strediska vašej obce.

• Po skončení používania prístroj zlikvidujte v súlade s princípmi ochrany životného prostredia a v súlade s právnymi predpismi. Pred likvidáciou odstráňte batériu a umiestnite ju do príslušného kontajnera na zber použitých batérií, aby mohla byť recyklovaná.

Upozornenie: použité batérie nesmia byť v žiadnom prípade likvidované spoločne s bežným odpadom z domácnosti!!!

Obmedzená záruka

Spoločnosť LANAFORM® sa zaručuje, že tento výrobok je bez akejkoľvek chyby materiálu či spracovania, a to od dátumu predaja po dobu dvoch rokov, s výnimkou nižšie uvedených prípadov.

Záruka spoločnosti LANAFORM® sa nevzťahuje na škody spôsobené bežným používaním tohto výrobku. Okrem iného sa záruka v rámci tohto výroku spoločnosti LANAFORM® nevzťahuje na škody spôsobené chybným nebo nevhodným používaním či akýmkoľvek chybným užívaním, nehodou, pripojením nedovolených doplnkov, zmenou realizovanou na výrobku či iným zásahom akejkoľvek povahy, na ktorý nemá spoločnosť LANAFORM® vplyv.

Spoločnosť LANAFORM® nebude zodpovedná za žiadny druh poškodenia príslušenstva (následný alebo špeciálny).

Všetky záruky týkajúce sa spôsobilosti výrobku sú obmedzené na obdobie dvoch rokov od prvej kúpi pod podmienkou,
že pri reklamácii je treba predložiť doklad o kúpe tohto tovaru. Po prijatí prístroja ho spoločnosť LANAFORM® opraví alebo vymení v závislosti od prípadu a následne vám ho vráti. Záručný servis poskytuje iba servisné stredisko spoločnosti LANAFORM®. V prípade, že akúkoľvek údržbu tohto prístroja zveríte inej osobe ako servisnému stredisku spoločnosti LANAFORM®, táto záruka stráca platnosť.